

- non rispetto delle norme tecniche e di sicurezza in vigore nella zona di utilizzazione;
- prodotto danneggiato da urti o cadute;
- prodotto deteriorato da fulmini, da sovratensioni elettriche, da una fonte diretta o irradiata di calore, dal contatto con un liquido, dall'esposizione a condizioni di temperatura, umidità o qualsiasi altra condizione ambientale eccessiva o altra causa esterna al prodotto stesso;
- manutenzione errata o negligente del prodotto;
- manutenzione o riparazione del prodotto effettuata da persone non accreditate da Atlinks;

Nel caso in cui il Prodotto non sia coperto dalla garanzia, riceverà un preventivo di riparazione che menzionerà il costo dell'esame tecnico e le spese di trasporto che Le saranno fatturate se desidera che il Prodotto Le sia restituito; Questa garanzia è valida nel paese nel quale Lei ha regolarmente acquistato il Prodotto, a condizione che questo paese sia membro dell'Unione Europea.

Con riserva delle disposizioni di legge, tutte le garanzie che non rientrano nell'ambito di quelle qui sopra descritte sono espressamente escluse.

NELLA MISURA MASSIMA AUTORIZZATA DALLA LEGGE APPLICABILE, A) LA PRESENTE GARANZIA ESCLUDE OGNI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE MA SENZA CHE CIO' POSSA COSTITUIRE UNA LIMITAZIONE, LE GARANZIE DI QUALITÀ DELLA MERCE O DI ADATTAMENTO AD UN OGGETTO PARTICOLARE; B) ATLINKS RIFIUTA OGNI RESPONSABILITÀ PER PERDITA O DETERIORAMENTO DEI DATI MEMORIZZATI, PERDITA D'USO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI OPPORTUNITÀ, PERDITA DI FATTURATO O DI PROFITTO, PERDITA DI PRODUTTIVITÀ, DANNI INDIRETTI, IMMATERIALI, CONSECUTIVI O INCIDENTI; C) LA RESPONSABILITÀ DI ATLINKS È LIMITATA AL VALORE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, SALVO COLPA GRAVE O INTENZIONALE, FATTI SALVI I CASI DI DANNO CORPOREO.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare:

ATLINKS Europe:

- indirizzo : 22, quai Gallieni 92150 France

- sito web : **www.alcatel-business.com**

(articolo 133.2, b), codice del consumo)

11. SICUREZZA

! Non utilizzare l'apparechio per segnalare una perdita di gas nei pressi di questa perdita.

In caso di temporale, si consiglia di non utilizzare alcun tipo di telefono.

12. AMBIENTE

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso non deve essere gettato con i normali rifiuti casalinghi, ma smaltito separatamente.

A questo scopo, l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e riciclaggio specifici la cui responsabilità è affidata ai produttori.

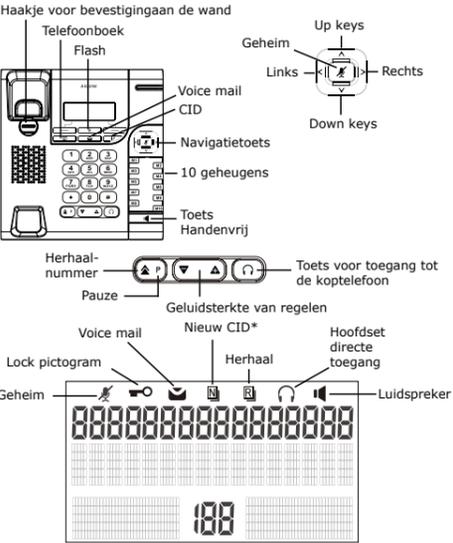
! Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo.

13. CONFORMITÀ

Il logo riportato sui prodotti indica la conformità a tutte le norme essenziali e a tutte le direttive applicabili. E' possibile scaricare la Dichiarazione di Conformità dal sito di ATLINKS www.alcatel-business.com



NEDERLANDS



1. INSTALLATIE

- Sluit het spiraalsnoer aan op de hoorn (A) en op het contact dat zich aan de linkerkant van de telefoon (B) bevindt.

- Sluit het telefoonsnoer aan op het contact aan de achterkant van het toestel en aan de wandcontactdoos.

- Voor bureaubladgebruik, altijd op het voetstuk installeren.

2. BEVESTIGING AAN DE WAND

- Draai met behulp van een munstuk het palletje om (gegroefd stukje plastic) dat zich op de basis bevindt.
- Boor twee gaten van 6 mm met een hartafstand van 100 mm.
- Plaats daarin pluggen en schroef daarin houtschroeven⁽¹⁾ (diameter: 3,5 mm, lengte: 30mm).
- Hang de basis aan de 2 schroeven met een neerwaartse beweging.
- Pak de voetstandaard en installeer het opnieuw op de wandhouder locatie.



3. ALGEMEEN GEBRUIK

3.1 BEL LAMP / BOODSCHAP IN WACHT LAMP

 Het controlelampje knippert in hetzelfde tempo als de beltoon wanneer u een oproep ontvangt. Het gaat uit als u opneemt.

 Als u verbonden bent met een individuele telefooncentrale van ALCATEL met voicemail, informeert het controlelampje voor ontvangen boodschappen u van de aanwezigheid van een boodschap in de voicemail.

- U kunt op twee manieren een nummer kiezen:
 - opnemen van de hoorn en vervolgens het nummer kiezen,
 - het nummer kiezen zonder de hoorn op te nemen.

3.2 NUMMERKIEZEN ZONDER OPNEMEN

Druk op de toets  , en kies het nummer van de gesprekspartner. Neem de hoorn op om het gesprek tot stand te brengen.

3.3 GEBRUIK IN HANDENVRIJE MODE

Als u in gesprek bent en de hoorn heeft opgenomen en u wenst met uw gesprekspartner te spreken en hem via de luidspreker te horen:

- Druk op de toets  en leg vervolgens de hoorn neer.
 - De personen in uw omgeving kunnen aan het gesprek deelnemen.

- Stel het volume in met de toetsen  en  .
- Neem de hoorn opnieuw op om weer een vertrouwelijk gesprek te voeren.

3.4 HET VOLUME INSTELLEN

- Druk op de toets  .
- Druk op de toets  om terug te keren naar het oorspronkelijk niveau.

3.5 TOETS GEHEIM

Met behulp van de toets Geheim kunt u uw gesprekspartner laten wachten en met een derde persoon spreken, zonder door uw eerste gesprekspartner gehoord te worden.

-  Het geheim-pictogram wordt ingeschakeld.
- Druk opnieuw op de toets  om het gesprek voort te zetten.

4. DE KOPTELEFOON AANSLUITEN EN GEBRUIKEN**

Aansluiten

- Sluit het snoer van de koptelefoon (RJ9) aan op het contact dat zich op de basis van de telefoon bevindt.

Gebruik met een koptelefoon

Wanneer de koptelefoon is aangesloten:

- Om een binnekomende oproep te beantwoorden:
 - Druk op toets  . Het amber lampje in deze toets gaat branden.
 - Druk opnieuw op toets  om de lijn op te hangen aan het einde van het gesprek.
- Om zelf iemand te bellen:
 - Druk op toets  en kies het nummer of druk op een van de geheugentoetsen.
- U kunt op elk gewenst moment het gesprek hernemen:



- In handenvrije mode: druk op toets  en trek de stekker van de koptelefoon eruit om de luidspreker te horen.
- Met behulp van de hoorn: neem de hoorn op en trek de stekker van de koptelefoon eruit.

5. GEBRUIK VAN DE GEHEUGENS

OPMERKING:

Uw toestel kan 170 nummers van 20 cijfers registreren.

5.1 DE GEHEUGENS PROGRAMMEREN

Programmeren Telefoonboek herinneringen

Voeg nieuwe telefoongids is opgeslagen

- Druk op de  .
- Druk op **OK** naar **New gegevens?** te bevestigen.
- Druk 0 ~ 9 om de nummer in te voeren ( < te verwijderen,  > te bewegen).
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 2 ~ 9 om het naam ( < te verwijderen,  > om te bewegen) in te voeren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v y om de groep te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

Bewerken Telefoonboek opnemen

- Druk op de  .
- Druk op de eerste letter van de naam.
- Druk op **A** om het geheugen te selecteren.
- Druk op  **MENU** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Wijzigen?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk 0 ~ 9 om de nummer in te voeren ( < te verwijderen,  > of  > om te bewegen).
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 2 ~ 9 om het naam ( < te verwijderen,  > om te bewegen) in te voeren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v y om de groep te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

Wissen telefoonboek opnemen

- Druk op de  .
- Druk op de 1e letter van de naam.
- Druk op **A** om het geheugen te selecteren.
- Druk op de  **MENU** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Wissen?** of **Alles wissen?** te selecteren.
- Druk op **OK/OK** om te bevestigen.

Programmeren van een toetsgeheugen

Nieuw toetsgeheugen invoeren

- Druk op M1 ~ M10.
- Druk op **OK** om **New gegevens?** te selecteren.
- Druk 0 ~ 9 om de nummer in te voeren ( < te verwijderen,  > om te bewegen)
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 2 ~ 9 om het naam ( < te verwijderen,  > om te verhuizen) in te voeren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v y om de groep te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

Bewerk Toetsgeheugen

- Druk op M1 ~ M10.
- Druk op  **MENU** om **Wijzigen?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk 0 ~ 9 om de nummer in te voeren ( < te verwijderen,  > of  > om te bewegen)
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 2 ~ 9 om het naam ( < te verwijderen,  > om te bewegen) in te voeren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v y om de groep te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

One touch herinneringen wissen

- Druk op M1 ~ M10.
- Druk op  **MENU** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **WISSEN?** te selecteren.
- Druk op **OK/OK** om te bevestigen.

5.2 NUMMERKIEZEN VANUIT EEN GEHEUGEN

Kiezen vanuit het telefoonboek herinneringen

- Druk op  .
- Druk het eerste teken van de herinnering.
- Druk op **A** om het geheugen te selecteren.
- Pickup de hoorn op of druk op  of druk  .

* Als u het afgenomen hoorn wilt bellen, druk dan **menu / OK** om het nummer te bellen.

Kiezen vanuit M1 tot M10

- Druk op M1 ~ M10.
- Pickup de hoorn op of druk op  of druk  .

5.3 HERHALEN

- Druk  .
- Druk op **A** of  v om de laatste 10 gekozen nummer te selecteren.
- Pickup de hoorn op of druk op  of druk  .

* Druk op  in de haak-modus, zal het laatst gekozen nummer te bellen.

6. INSTELLING

6.1 Display Contrast

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Contrast?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om contrast te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.2 TAAL

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Langue?** selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om de gewenste taal te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.3 BELSIGNAAL

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Belsignaal?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Melody?** of **Volume?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om de groep te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om de gewenste beltoon 1 ~ 10 of het gewenste volume 1-3 te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.4 DATUM / TIJD

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** toets om **Datum - Tijd?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Datum - Tijd?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om de **12H** of **24H** selecteren.
- Druk op 0 ~ 9 om datum in te voeren als **DD / MM** en **HH / MM**.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **OK** om **Datum - Tijd?** te selecteren.
- Druk op  **V** om **Tijdsformaat** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om de **12H** of **24H** selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.5 CALL INSTELLING

6.5.1 VOICEMAIL

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Telef. Inst.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Voicemail** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 0 ~ 9 om het nummer te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Naar de voicemail, druk op  in de standby-modus om te luisteren.

6.5.2 KIESMODUS

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Telef. Inst.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Kiesmode?** selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om Puls : **66/33?** / **Puls : 60/40?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.5.3 FLASHTIJD

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Telef. Inst.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Flashtijd?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Hoge?** / **Middel?** / **Lage?**
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.5.4 PAUZETIJD

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Telef. Inst.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Pauzetijd?** selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **A** of  v om te kiezen tussen 1.5s - 4s.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.5.5 TOETSBLOKKERING

Met een wachtwoord bestaande uit 4 cijfers kunt u oproepen blokkeren om telefoonnummers met meer dan 2-9 cijfers. Indien gesloten, wordt geen geheugen dialing toegestaan. Het oorspronkelijk wachtwoord is 0000.

6.5.5.1 LOCK

- Druk op  **MENU** .
- Druk op **V** om **Telef. Inst.?** te selecteren?
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **V** om **Toets. Blk.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 0 ~ 9 invoeren van de code.

- Druk op **OK/OK** om te bevestigen.  weergegeven.

6.5.5.2 UNLOCK

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Telef. Inst.?** selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Toets. Blk.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op 0 ~ 9 invoeren van de code.
- Druk op **OK/OK** om te bevestigen.

6.5.5.3 HET WACHTWOORD WIJZIGEN

- Druk op  **MENU** .
- Druk op  **V** om **Telef. Inst.?** te selecteren?
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **Toets. Blk.?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Input huidige wachtwoord.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op  **V** om **PIN Instelling?** te selecteren.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Input nieuwe wachtwoord.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Input nieuwe wachtwoord opnieuw in.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

6.5.